HELBRAUN LEVEY

TORAJI NY INC. 48 BOWERY AKA 18 ELIZABETH STREET NEW YORK, NY 10013

MANHATTAN COMMUNITY BOARD 3

40 FULTON STREET 28TH FLOOR NEW YORK, NY 10038 T 212 219 1193 F 212 226 7554



THE CITY OF NEW YORK MANHATTAN COMMUNITY BOARD 3 59 East 4th Street - New York, NY 10003 Phone (212) 533-5300 www.cb3manhattan.org - mn03@cb.nyc.gov

Alysha Lewis-Coleman, Board Chair

Susan Stetzer, District Manager

Community Board 3 Liquor License Application Questionnaire

Please bring the following items to the meeting:

NOTE: ALL ITEMS MUST BE SUBMITTED FOR APPLICATION TO BE CONSIDERED.

- Photographs of the inside and outside of the premise.
- Schematics, floor plans or architectural drawings of the inside of the premise.
- A proposed food and or drink menu.
- Petition in support of proposed business or change in business with signatures from residential tenants at location and in buildings adjacent to, across the street from and behind proposed location. Petition must give proposed hours and method of operation. For example: restaurant, sports bar, combination restaurant/bar. (petition provided)
- Notice of proposed business to block or tenant association if one exists. You can find community groups and contact information on the CB 3 website: http://www.nyc.gov/html/mancb3/html/communitygroups/community_group_listings.shtml
- Proof of conspicuous posting of notices at the site for 7 days prior to the meeting (please include newspaper with date in photo or a timestamped photo).

Check which you are applying for:

In alteration of an existing liquor license

corporate change

Check if either of these apply:

□ sale of assets □ upgrade (change of class) of an existing liquor license

Today's Date: MARCH 16, 2023

If applying for sale of assets, you must bring letter from current owner confirming that you are buying business or have the seller come with you to the meeting.

Is location currently licensed?
Yes
No Type of license: N/A.

If alteration, describe nature of alteration: $\frac{N/A}{A}$

Previous or current use of the location: RESTAURANT.

Corporation and trade name of current license: $\frac{N/A}{A}$

APPLICANT:

Premise address: <u>48 BOWERYAKA 18 ELIZABETH STREET NEW YORK, NY 10013.</u>

Cross streets: CANAL AND BAYARD STREETS.

Name of applicant and all principals: TORAJI NY INC.

SHINON KIM AND KENJI HIROI.

Trade name (DBA): _____

PREMISE:

Type of building and number of floors: <u>MIXED-USE,3 FLOORS</u>.

Will any outside area or sidewalk cafe be used for the sale or consumption of alcoholic beverages? (includes roof & yard) \Box Yes \boxtimes No If Yes, describe and show on diagram: <u>N/A</u>.

Does premise have a valid Certificate of Occupancy and all appropriate permits, including for any back or side yard use? \square Yes \square No What is maximum NUMBER of people permitted? <u>74</u>_____

Do you plan to apply for Public Assembly permit? \Box Yes \boxtimes No What is the zoning designation (check zoning using map: <u>http://gis.nyc.gov/doitt/nycitymap/</u> - please give specific zoning designation, such as R8 or C2): <u>C6-1G</u>.

PROPOSED METHOD OF OPERATION:

Will any other business besides for	ood or alcohol service be conducted at premise? 🗖 Yes 🛛 No
If yes, please describe what type:	N/A

What are the proposed days/hours of operation? (Specify days and hours each day and hours of outdoor space) MONDAY-SUNDAY 12PM-12AM, SEVEN DAYS A WEEK.

Number of tables? 17. Total number of seats? 60.

How many stand-up bars/ bar seats are located on the premise? 1 BAR WITH 8 SEATS.

(A stand up bar is any bar or counter (whether with seating or not) over which a patron can order, pay

for and receive an alcoholic beverage)

Describe all bars (length, shape and location): 24', RECTANGULAR, FRONTOF PREMISE.

Does it have a food preparation area?
Yes
No (If any, show on diagram)

Is food available for sale? ☐ Yes ☐ No If yes, describe type of food and submit a menu JAPANESE, PLEASE SEE ENCLOSEDMENU.

What are the hours kitchen will be open? <u>12PM-11PM</u>, SEVEN DAYS A WEEK.

Will a manager or principal always be on site? 🛛 Yes 🗖 No If yes, which? MANAGER

How many employees will there be? pending

Do you have or plan to install \square French doors \square accordion doors or \square windows?

Will there be TVs/monitors? 🗖 Yes 🛛 No (If Yes, how many?)

If Yes, what type of music?
Live musician
DJ
Juke box
Tapes/CDs/iPod

If other type, please describe N/A.

What will be the music volume?
Background (quiet)
Entertainment level
Please describe your sound system: small speakers, low volume, ambient only

Will you host any promoted events, scheduled performances or any event at which a cover fee is charged? If Yes, what type of events or performances are proposed and how often? <u>NO.</u>

How do you plan to manage vehicular traffic and crowds on the sidewalk caused by your establishment? Please attach plans. (Please do not answer "we do not anticipate congestion.")

Will there be security personnel? 🗖 Yes 🛛 No (If Yes, how many and when) ______

How do you plan to manage noise inside and outside your business so neighbors will not be affected? Please attach plans.

Do you have sound proofing installed? ☐ Yes ☑ No If not, do you plan to install sound-proofing? ☐ Yes ☑ No

APPLICANT HISTORY:

Has this corporation or any principal been licensed previously? ☐ Yes ☑ No

If yes, please indicate name of establishment: <u>N/A</u>

Address:	N/A
----------	-----

_____ Community Board # N/A

Dates of operation: N/A

Has any principal had work experience similar to the proposed business? 🛛 Yes 🗖 No If Yes, please

attach explanation of experience or resume.

Does any principal have other businesses in this area? Yes INO If Yes, please give trade name and describe type of business OWNS SIMILIAR CONCEPT, YAKINIKU TORAJI, LOCATED IN MNCB6

Has any principal had SLA reports or action within the past 3 years? **D** Yes **N** If Yes, attach list of violations and dates of violations and outcomes, if any.

Attach a separate diagram that indicates the location (name and address) and total number of establishments selling/serving beer, wine (B/W) or liquor (OP) for 2 blocks in each direction. Please indicate whether establishments have On-Premise (OP) licenses. Please label streets and avenues and identify your location. Use letters to indicate **B**ar, **R**estaurant, etc. The diagram must be submitted with the questionnaire to the Community Board before the meeting.

5	SEIWA CHU-KOU USA CORP I Active		
	SEIWA CHU-KOU USA CORP Active		
2	Premises Details		dk
r2	Premises Name	SEIWA CHU-KOU USA CORP	
2	DBA	TORAJI	
	Serial #	1331221	
7	Category	Retail	
b _	Туре	On Premises Liquor	
	Method of Operations	Restaurant Serving Beer, Wine, Cider & Liquor	
7	Days / Hrs of Operation	FB Stip: Close Daily Iam	Ra.
4	Other	Recorded Music	1
A NEW YORK	Address	217 E 43RD 5T NEW YORK, NY 10017 New York County	
	License Details		
	Cert #	890770	1
2	Lic Type	OP	
Ţ	Lic Class	252	
۶,	SLA Zone	1	
20	Lic Exp Date	11/30/2023	
	Lic Eff Date	12/20/2021	
• • •	Lic Iss Date	12/20/2021	
	Lic Org Date	12/20/2021	
133	Status	Active	
Seat 21	Principal(s)		1
A State of the sta	Choi, Gwangsok Chong, Ogi Iwasaki, Kazzyoski Kim, Il Yong Kim, Shinon Park, Minho Tsuchta, Kzumhko		1
	Disciplinary History		C P
	Zoom to		

Website: <u>https://torajiny.com/</u>

Applicant also owns multiple outlets of this concept and similar concepts in Japan

LOCATION:

How many licensed establishments are within 1 block? $\frac{5}{5}$ How many On-Premise (OP) liquor licenses are within 500 feet? $\frac{5}{5}$ Is premise within 200 feet of any school or place of worship? \square Yes \boxtimes No

COMMUNITY OUTREACH:

Please see the Community Board website to find block associations or tenant associations in the immediate vicinity of your location for community outreach. Applicants are encouraged to reach out to community groups. Also use provided petitions, which clearly state the name, address, license for which you are applying, and the hours and method of operation of your establishment at the top of each page. (Attach additional sheets of paper as necessary).

We are including the following questions to be able to prepare stipulations and have the meeting be faster and more efficient. Please answer per your business plan; do not plan to negotiate at the meeting.

1. My license type is: Deer & cider wine, beer & cider liquor, wine, beer & cider

2.	I will operate a full-service restaurant, specifically a (type of restaurant)	
	JAPANESE	restaurant, or

□ I will operate a ______,

with a kitchen open and serving food during all hours of operation OR \square with less than a fullservice kitchen but serving food during all hours of operation OR \square Other

3. My hours of operation will be:

Mon 12PM-12AM	; _{Tue} _12PM-12AM	; _{Wed} _12PM-12AM	;
Thu 12PM-12AM	; Fri 12PM-12AM	; _{Sat} 12PM-12AM	;

Sun <u>12PM-12AM</u>. (I understand opening is "no later than" specified opening hour,

and all patrons are to be cleared from business at specified closing hour.)

- 4. I will not use outdoor space for commercial use OR
- My sidewalk café hours will be ______
- 5. I will employ a doorman/security personnel: _____
- 6. I will install soundproofing, _____
- 7. I will close any front or rear façade doors and windows at 10:00 P.M. every night or when amplified sound is playing, including but not limited to DJs, live music and live nonmusical performances, or during unamplified live performances or televised sports.

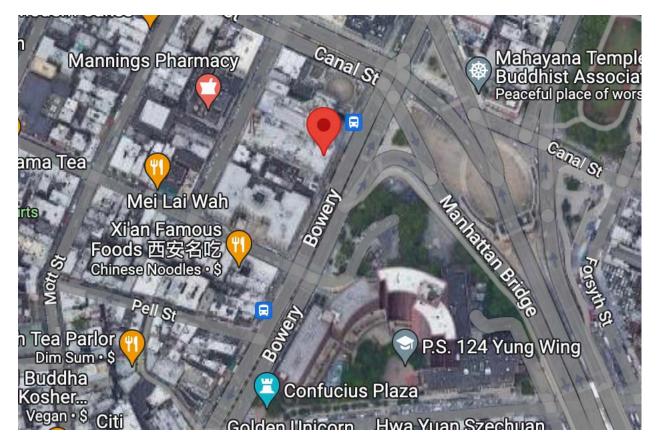
■ I will have a closed fixed façade with no open doors or windows except my entrance door will close by 10:00 P.M. or when amplified sound is playing, including but not limited to DJs, live music and live nonmusical performances, or during unamplified live performances or televised sports.

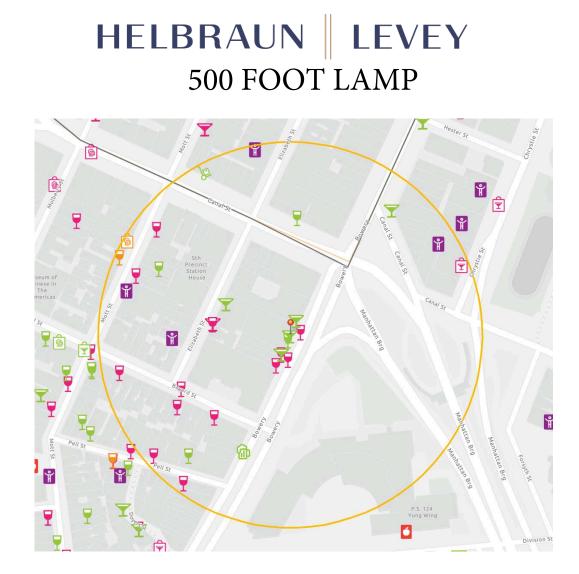
- I will not have ☑ DJs, ☑ live music, ☑ promoted events, ☑ any event at which a cover fee is charged, ☑ scheduled performances, □ more than _____ DJs per _____, ☑ more than _____ 15-20 private parties per YEAR _____, 0____ number of TVs.
- 9. I will play ambient recorded background music only.
- 10. I will not apply for an alteration to the method of operation or for any physical alterations of any nature without first coming before CB 3.
- 11. **I** will not seek a change in class to a full on-premises liquor license without first obtaining approval from CB 3.
- 12. I will not participate in pub crawls or have party buses come to my establishment.
- 13. I will not have unlimited drink specials, including boozy brunches, with food.
- 14. I will not have a happy hour or drink specials with or without time restrictions OR I will have happy hour and it will end by ______.
- 15. I will not have wait lines outside. I will have a staff person responsible for ensuring no loitering, noise or crowds outside.
- 16. 🗵 I will conspicuously post this stipulation form beside my liquor license inside of my business.
- 17. Residents may contact the manager/owner at the number below. Any complaints will be addressed immediately. I will revisit the above-stated method of operation if necessary in order to minimize my establishment's impact on my neighbors.

Name: KENJI HIROI

Phone Number: 929-527-4296

HELBRAUN || LEVEY NEIGHBORHOOD MAP





GREEN MARTINI=OP LICENSE GREEN WINE=RW/TW LICENSE PINK MARTINI=INACTIVE OP LICENSE PINK WINE=INACTIVE RW/TW LICENSE

This report is for informational purposes only in aid of identifying establishments potentially subject to 500 and 200 foot rules. Distances are approximated using industry standard GIS techniques and do not reflect actual distances between points of entry. The NYS Liquor Authority makes no representation as to the accuracy of the information and disclaims any liability for errors.

Proximity Report For:		
Location	48 Bowery, New York, New York, 10013	
Geocode	Latitude: 40.71572 longitude: -73.99662	
Report Generated On	3/16/2023	

8 Closest Liquor Stores		
Name	Address	Distance
MARKS WINE & SPIRITS LTD Ser #: 1023591	53 MOTT STREET NEW YORK, NY 10013	538 ft
WORLD WINE GROUP INC Ser #: 1335358	90 BOWERY ST NEW YORK, NY 10013	696 ft
CHIN KONG INC Ser #: 1023498	17 23 EAST BROADWAY STORE #104 NEW YORK, NY 10002	859 ft
R & S 49 LIQUOR CORP Ser #: 1297191	92 ELIZABETH ST NEW YORK, NY 10013	1,008 ft
SA VINO ITALIANO INC. Ser #: 1199593	200 GRAND ST MOTT & MULBERRY STREETS NEW YORK, NY 10013	1,251 ft
CAFE MERENDA LLC Ser #: 1314328	83 HENRY ST STORE #2 NEW YORK, NY 10002	1,267 ft
OCEAN WINE & SPIRIT INC Ser #: 1296083	273 GRAND ST NEW YORK, NY 10002	1,268 ft
WALKER LIQUOR CORP Ser #: 1023593	101 105 LAFAYETTE STREET NEW YORK, NY 10013	1,433 ft

Schools within 500 feet			
Name Address Distance			
No Schools within 500 feet			

Churches within 500 feet	
Name	Distance
Trust In God Baptist Church	308 ft
Eastern States Buddhist Temple	441 ft

3/16/23, 4:06 PM

п

about:blank

Churches within 500 feet	
Name	Distance
Mahayana Temple Buddhist Association	452 ft
Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints	487 ft

Pending On Premises Liquor Licenses within 750 feet Address

Name

Distance

No Active On Premises Liquor Licenses within 750 feet

Name	Address	Distance
CANAL ARCADE LLC Ser #: 1322840	48A BOWERY ST NEW YORK, NY 10013	5 ft
BRIDGEVIEW HOTEL LLC&JOIE DE VIVRE HOSPITALITY LLC Ser #: 1300384	50 BOWERY LOBBY LEVEL NEW YORK, NY 10013	39 ft
BOWERY GYOKAI LLC Ser #: 1322562	44 BOWERY NEW YORK, NY 10013	57 ft
MUSASHIYA NYC LLC Ser #: 1339198	16 ELIZABETH ST 15, 16 & 17 AKA 46 BOWERY NEW YORK, NY 10013	185 ft
BOWERY ST HOLG CORP, BOWERY ST ASSO LLC&LOWER EAST Ser #: 1346716	141 151 BOWERY NEW YORK, NY 10002	415 ft
BLUE AGAVE NY INC Ser #: 1335436	11 DOYERS ST NEW YORK, NY 10013	629 ft
HAKKA CUISINE LLC Ser #: 1334417	11 DIVISION ST NEW YORK, NY 10002	635 ft
8 TUXEDOS INC Ser #: 1306506	5 DOYERS ST NEW YORK, NY 10013	643 ft
93 BOWERY HOLDINGS LLC & KITCHEN 93 INC Ser #: 1255629	93 BOWERY NEW YORK, NY 10002	648 ft
CITYVIEW CHINATOWN LLC Ser #: 1291356	93 BOWERY 18TH FL NEW YORK, NY 10002	649 ft
TEA BISTRO INC Ser #: 1281439	45 MOTT ST GFL & CELLAR FL NEW YORK, NY 10013	668 ft
APOTHEKE LLC Ser #: 1205504	9 DOYERS STREET BOWERY & PELL STREETS NEW YORK, NY 10013	674 ft
88 KTV INC Ser #: 1214733	97 BOWERY STREET HESTER & GRAND STREETS NEW YORK, NY 10002	695 ft
TIME CAFE LLC Ser #: 1334810	105 CANAL ST NEW YORK, NY 10002	707 ft
SUN YUE TUNG CORP Ser #: 1139260	55 79 DIVISION ST AKA 88 E BR	723 ft

		NEW YORK, NY 10002	
	Name	Address	Distance
	Active On Premises Liquor Licenses within 750 feet		
3/1	16/23, 4:06 PM	about:blank	

Ч В К І П І К Ц ᄖᇟᄢ ТОКЧО ЕВІЗИ

Salad

TORAJI Salad / トラジサラダ V Lettuce, Onion, Carrot and Cucumber Mixed in House Soy Sauce Dressing	10
Nori - Seaweed Salad / ワカメとノリのサラダ V Lettuce, Wakame & Toasted Seaweed, Onion, Carrot and Cucumber Mixed in House Soy Sauce Dressing	12
Goma - Sesame Salad / ゴマサラダ V Lettuce and Cucumber Mixed in House Sesame Dressing	9
Negi - Spicy Scallion Salad / 辛ロネギサラダ V ゴ Lettuce and Scallion Mixed in House Spicy Dressing	9
Sangchu - Red Leaf Lettuce / サンチュ ④ ア Red Leaf Lettuce and Cucumber with Our Special Ssamjang - Spicy Dipping Sauce for Wrapping Meat	9
Kimchi	
Assorted Kimchi / キムチ盛り合わせ 🗳 Napa, Radish and Cucumber Kimchi	12
Hakusai - Napa Kimchi / 白菜キムチ→ Spicy Pickled Napa	9
Kakuteki - Radish Kimchi / カクテキー Spicy Pickled Radish	9
Oikimchi - Cucumber Kimchi / オイキムチ ・ Spicy Pickled Cucumber	9

Sushi, Sashimi



Sirloin Sushi (1 Pcs) / サーロイン握り 1 pcs of Wagyu Sirloin Beef Sushi with Special Sushi Sauce.



Yukhoe - Beef Tartare / 極みユッケ Shredded Raw Beef Marinated in Special Yukhoe Sauce with Yolk on Top.



Spicy Mixed Offal Sashimi / ホルモン刺し **→** Boiled Mix Offal Marinated in Spicy Sauce with Yolk on Top

12

6

12

8

6

5

10

18

Appetizers



Edamame / 枝豆孑 Boild Soybean



Assorted Namul / ナムル盛り合わせ 🌾 Seasoned Spinach, Spring, Radish & Carrot and Bean Sprout



Ninniku - Flash-Fried Garlic / にんにく揚げ ④ Flash-Fried Garlic and Vegetables



Yakko - Spicy Tofu / ピリ辛冷やっこ・ Cold Tofu with Spicy Sauce

Yakinori - Toasted Seaweed / 焼き海苔 ④ 🌾 Seasoned Toasted Seaweed with Sesame Oil

Kyuri - Whole Cucumber / 元祖きゅうり一本 ④ V Cold Whole Cucumber with Our Special Ssamjang - Spicy Dipping Sauce

5

) B = Gluten Free \checkmark = Vegetarian \checkmark = Spicy

Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. These items are cooked to order and may be served raw or undercooked, or contain raw or undercooked ingredients. Consuming raw or uncooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food-borne illness.

Seafood

Kaisen - Assorted Seafood / 海鮮盛り合わせ 🕲	МР
Lobster / ロブスター 🕲	25
Ebi - Prawn / 大海老 🖲	14
Hotate - Scallop / ホタテ [®]	14
Vegetables	
Yasai - Assorted Vegetables / 野菜盛り合わせ ④ V	12
Negiyaki - Leek / ネギ塩焼き ④ 🌾	8
Shiitake - Mushroom / しいたけ 🌞 🏽 🌾	8
Corn / とうもろこし 🌞 🕲 🌾	8
Pork	
Tontoro - Pork Neck / トントロ [®]	15
Buta Kalbi - Pork Belly / 豚カルビ 🕲	14

B = Gluten Free \checkmark = Vegetarian \checkmark = Spicy Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. These items are cooked to order and may be served raw or undercooked, or contain raw or undercooked ingredients. Consuming raw or uncooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food-borne illness.

Beef	(Choice of Sauce or Salt)	* Gluten Free for Salt Option

Shimofuri Kalbi - Prime Boneless Short Rib / 霜降り上カルビ	38
Kalbi - Boneless Short Rib / カルビ	24
Nakaochi Kalbi - Rib Finger / 中落ちカルビ	20
Diamond-Cut Kalbi - Boneless Short Rib Steak / ダイヤモンドカットカルビ	28
Prime Harami - Outside Skirt / 노스키지	22
Prime Harami w/ Kuro Miso - Outside Skirt / 黒みそ上ハラミ	26
Thick Cut Prime Harami - Outside Skirt / 厚切り上ハラミ	32
Filet - Thick-Cut Tenderloin / ヒレ	22
Beef Tongue	
Atsugiri - Thick-Cut Prime Beef Tongue / 厚切り上タン塩 [®]	38
Tanshio - Beef Tongue / タン塩®	25
2 Negibaka - 2 Kinds of Chopped Scallion (White and Red) ネギバカ2種(白&赤)	8
White Negibaka - Chopped Scallion / ネギバカ - 白 🛞 🏏 Seasoned Chopped Scallion for Eating with Beef Tongue	6
Red Negibaka - Spicy Chopped Scallion / ネギバカ - 赤 ア 🌛 Seasoned Spicy Chopped Scallion for Eating with Beef Tongue	6

B = Gluten Free \checkmark = Vegetarian \checkmark = Spicy Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. These items are cooked to order and may be served raw or undercooked, or contain raw or undercooked ingredients. Consuming raw or uncooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food-borne illness.

TORAJI Signature Horumon, Beef Offal

(Choice of Sauce or Salt) * Gluten Free for Salt Option	
Horumon - Assorted Offal / ホルモン盛	28
Mino - Rumen / ミノ - 第一胃袋/ Blanket Tripe - The First Stomach	12
Tsurami - Cheek / ッラミ- 頬	12
Tetchan - Large Intestine / テッチャン - 大腸	12
Tanago - Tongue Kalbi / タンアゴ - 舌顎(タン下) / The Lower Part of Beef Tongue	9
Hachinosu - Reticulum / ハチノス - 第二胃袋 / Honeycomb Tripe - The Second Stomach	9
Giara - Abomasum / ギアラ(赤センマイ) - 第四胃袋 / Reed Tripe - The Fourth Stomach	9
Hatsu - Heart / ハツ - 心臓	9
Noodles	
Yukgaejang - Spicy Noodle Soup / ユッケジャン麺 <i>・</i> Noodle with Beef, Assorted Namul, Chive, Scallion and Egg in Spicy Beef Broth Soup	16
Reimen - Cold Noodle Soup / 冷麺 <i>▲</i> Noodle with Napa & Cucumber Kimchi, Scallion and Boiled Egg on Top in Cold Chicken Broth Soup	14

Soup

Yukgaejang - Spicy Beef Soup / ユッケジャンスープ ふ Beef, Assorted Namul, Chive, Scallion and Egg in Spicy Beef Broth Soup	12
Korigom Tang - Oxtail Soup / 牛テールスープ ® Beef Tail, Radish, Scallion and Egg in Beef Broth Soup	12
Garlic Scallion Soup / 超人的にんにくネギスープ [®] Beef Tail and Scallion in Beef Broth Soup	12
Tamago - Egg Soup / 玉子スープ Radish, Carrot, Chive, Scallion and Egg in Beef Broth Soup	9
Wakame - Seaweed Soup / わかめスープ Wakame Seaweed and Scallion in Beef Broth Soup	9
Jjigae - Spicy Soft Tofu Stew / とうふチゲ ・ Kimchi, Tofu, Bean Sprout, Spinach, Radish, Carrot, Chive, Scallion and Egg in Spicy Beef Broth Soup	18
Rice	
Premium Sirloin Rice Bowl / サーロイン井 Wagyu Sirloin Beef over Rice with Yolk on Top	60
Korigom Tang - Oxtail Rice Soup / 牛テールクッパ ⑧ Rice with Beef Tail, Radish, Scallion and Egg in Beef Broth Soup	15
Garlic Scallion Rice Soup / 超人的にんにくネギクッパ [®] Rice with Beef Tail and Scallion in Beef Broth Soup	15
Gukbap - Vegetable Rice Soup / クッパ Rice with Radish, Carrot, Chive, Scallion and Egg in Beef Broth Soup	12
Ishiyaki - Hot Stone Bibimbap without Beef / 石焼ビビンパ ・ Assorted Namul, Napa Kimchi and Egg over Rice with Chili Paste in a Sizzling Stone Pot	18

Rice				
Ishiyaki - Hot Stone Bibimbap with Ground Beef, Assorted Namul, Napa Kimchi Stone Pot			19	
Okayu - Oxtail Rice Porridge / キテー Rice with Beef Tail in Beef Broth Soup	·ル粥 🕲		15	
Negitama - Chopped Scallion over Seasoned Chopped Scallion and Yolk over R		ギ玉ライス	8	
Steamed White Rice / 中ライス・大ライ Medium or Large	z 🕲		Mediu Large	_
Yukgaejang - Spicy Rice Soup / ۲۷۲ Rice with Beef, Assorted Namul, Chive, Scallion			15	
TORAJI Special Condiments	;			
• Ssamjang - Spicy Dipping Sauce / サンチュミソ	2	• Raw egg / 生卵		2
• Gochujang - Mild Chili Paste / コチュジャン	2	• Wasabi / わさび		2
 Yangnyeomjang - Chili Paste / ヤンニョンジャン 	2	• Sesame Oil w/Pepper or Salt	/ 胡麻油	2
• Garlic Paste / おろしニンニク	2	• Rock Salt / ロックソルト		2
Dessesrt				
• Homemade Almond Pudding / 杏仁豆腐			6)
● Vanilla Ice Cream w/Soybean Flour / き	な粉バニラ	アイス	6)
• Red Bean Ice Cream w/Red Bean / あす	きアイス		6)

- Strawberry Ice Cream w/Berry Sauce / いちごアイス
- Green Tea Ice Cream w/Red Bean / 抹茶あずきアイス



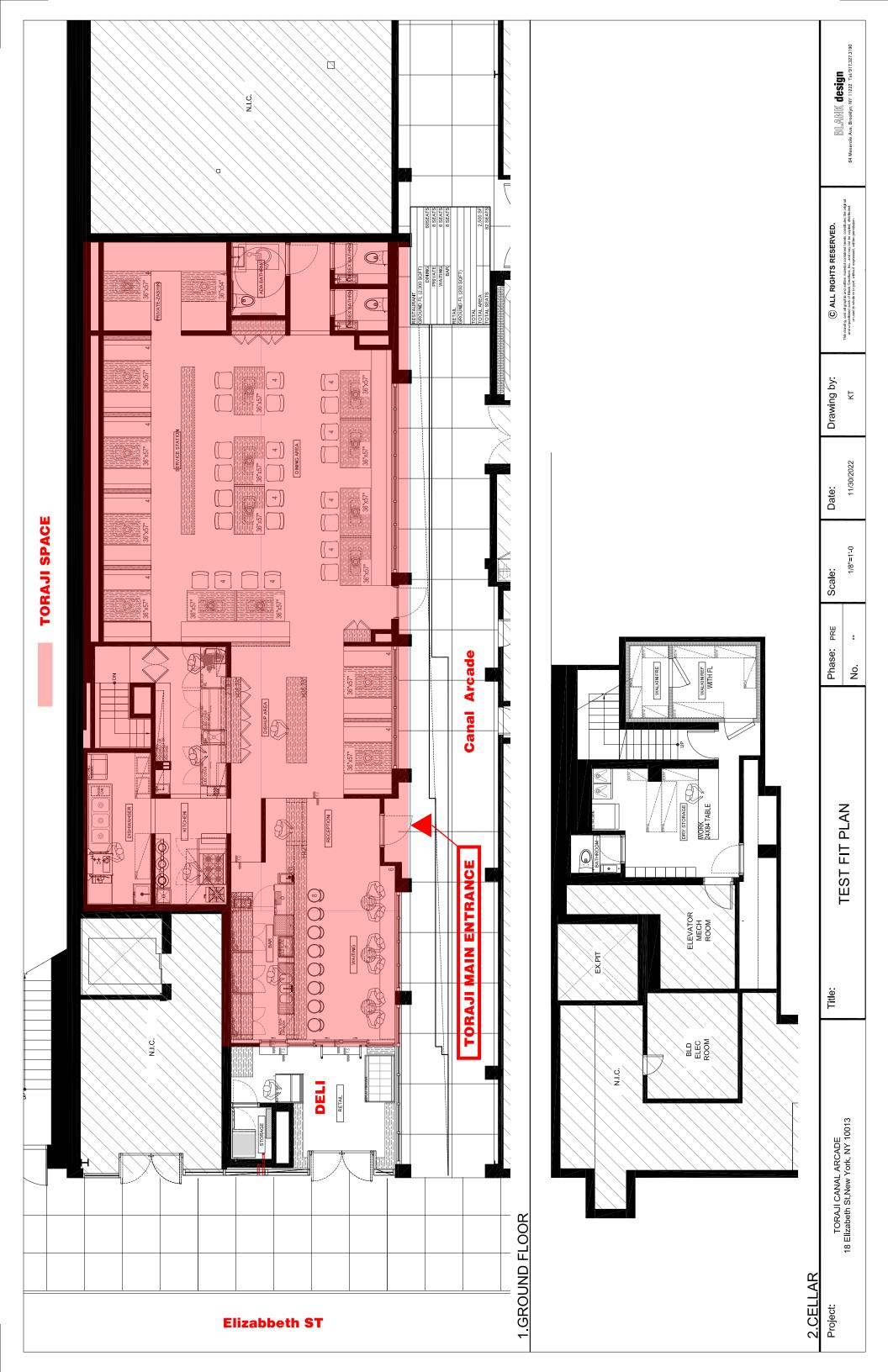
Kid's Bear / Chocolate gelato •

B = Gluten Free \checkmark = Vegetarian \checkmark = Spicy Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. These items are cooked to order and may be served raw or undercooked, or contain raw or undercooked ingredients. Consuming raw or uncooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of food-borne illness.

6

6

10



	GH INNILL	RTI ATTAN sedes C.(FICA	TE (DF O MUN 1	CC 5 1995	ZONING DISTINCT C6-10
14-20 EI CONFORMS KULES, AND	SUBSTANTIAL AEGULATION:	TREET A	KA 46-48 PPROVED PL ISES AND OC	DUNERY ANS AND S CUPANCIES	, E.S. 1 PECIFICATIO	50' 115 AND 10 HEREIN,	ilses localed ut Block 202 Lat 25 of the neovinements of ALL APPLICABLE LAWS, ANCY
S. OF C	LIVE 1000 195, 710 - 50, 71,	FT HARMUNA HO. DI FUNSONS FUNCTION	Idimid Dwillind Dinoarind Vinit	BUQU4#3 . C706 Itautami Matras	Fainig USE anout	801 0410 C308 0CC, 2410C4 Griddia	911Cn+1x011 gr U34
CELLAR	oc				GF	11-2	KITCHEN: NECHANICALIRUON AND ACCESSORY STORACE FOR 17, 18, 19 AND 23 Accessory Storace
15T. FL.	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	135 67 16 30 12 12 27 74 200 12 28			бл бл бл бл бл бл бл	$ \begin{array}{c} C \\ F=6 \\ C \\ C \\ F=4 $	EATING AND DRINKING ESTAD, ISUMENTS 17, 10 AND 19 EATING AND DRINKING ESTADLISIMENTS 13, 14 AND 15 STORE 21 EATING AND DRINKING ESTADLISIMENT STORE 30 STORE 31 EAT AND DRINK ESTADLISIMENT 1 EAT AND DRINK ESTADLISIMENT 33 EAT AND DRINK ESTADLISIMENT 4-11 FTORE 27 WESTAURANT LOBDI 22) EASEMENT PENING LOT IME FOR PANTRY GRESS AND CONVENTENCE PENING TO 1ST FLOOR LHING AREA
OPEN SPACE U	SE5	(SPECIFY.	· (C	CHILINE	5.	men uses.	HOIFE)
	FIGATE OF	O CHANG	ES OF US	E CR OCI	CUPATION	SHALL I	BE MADE UNLESS CY IS OBTAINED LIMITATIONS OBJETIONS AND DATAWSSIGHER

- D Form 14 (Bach) ifev. E.F.

						•
	- 0 form \$4 (Back) (Rev. 1.8.)					• •
1						
						**
1 · · ·			3 6 2			• * *
] •					`	3 .
(· ·	•					
1	1. PA 25 65					
	11,51,51,55			×		× .
а. С	THAT THE ZOINING LOT ON WHICH THE	TREMISES IS LOC	ATEDIS			2
	BEGINNING at a point on the EAST distant." 99" - 140"	Souli		1104 01	NETH STREET	8
	distant. 99' - 110"		lee		ormed by the intersectio	n ol
	running thence			and ELIZABE		let;
	thence EAST 200'			lead thence	SOUTH 200'	leet;
	thence WEST 120' SOUTH	1 17' - 5"		feate theree	WEST 80' HOR	
						[eel;
	thepor			(##(; (NEPC#		
x ³⁰	to the point or place of beginning:					
	11/0/00					ASS JUDII-FIREPROK
	N.B. & ALT. No. 1148/89 DATE OF C BUILDING OCCUPANCY GROUP CLASSIFI			NEIGHT	STORIES,	FEET
	CONMERCIAL F-4/			3:+ CE		
:						
	2					
	THE FOLLOWING FIRE DETECTION AND APPLICABLE LAWS.	EXTINGUISIUNG	SYSTER.	IS ANE REQUIRED	AND WERE INSTALLED I	A COBREIANCE MITH
		·				·1
• .	5 	YES	110			VES NO
· ·	STANDFIFE SYSTEM	x	-	AUTOMATIC SP	NINKLER SYSTEM	
	YAND HYDRANT SYSTEM					
	STANDTIPE FIRE TELEPHONE AND			•		
u Q	SIGHALLING SYSTEM					
	SMOKE DETECTOR	X	•		5.ec	
	FIRE ALARM AND SIGNAL SYSTEM					
	1.		•.	•	(*) (*)	
ř.						
ε «						
2 2	STORM OR ANACE DISCHARGES					÷
	STORM DRAINAGE DISCHANGES		WEN (NTE SEWAGE DISPOSA	AL SYSTEM
5		INTO: COMBINED SE	WEn[C) PRIV	NTE SEWAGE DISPOSA	AL SYSTEM
B K	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			
5 1	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L		ATE SEWAGE DISPOSA	
5	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			
E .	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR	COMBINED SE	L			AL SYSTEM
2	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D)	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
2	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM
	AI STORM SEWER DI SANITARY DRAINAGE DISCHAR A) SANITARY SEWER D) LIMITATIONS OR RESTRICTIONS: BOARD OF STANDARDS AND APPEAL CITY PLANNING COMMISSION CAL. N	COMBINED SE GES INTO: COMBINED SE	L			AL SYSTEM

